



# தேசிய மொழிபெயர்ப்புத் துறை அமைச்சு

அறிவு

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அறிவிசேஷமானது

அண்மை 2252/22 - 2021 நவம்பர் 02 வரை - 2021.11.02

2252/22 ஆம் இலக்கம் - 2021 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 02 ஆம் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டம்

92 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க, தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டத்தின் 92 ஆம் பிரிவின் கீழ், எனக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தின் பிரகாரம், நீர் வழங்கல் அமைச்சர் வாசுதேவ நாணாயக்கார ஆகிய நான், குறித்த சபைக்கு, தெமோதர நீர் வழங்கல் செயற்திட்டத்தை, நீடிக்கும் செயற்திட்டத்தின் கீழ் தெமடவெல்ஹின்ன நீர் சேகரிப்புத் தாங்கியை நிர்மாணிப்பதற்காக காணிப்பகுதியொன்றினை சுவீகரித்துக்கொள்வதற்கான தேவை ஏற்பட்டுள்ளமையினால், இங்கு கீழ்க் காணப்படும் அட்டவணையில் குறித்துக்காட்டப்பட்டுள்ள காணித்துண்டின் அசையாச் சொத்தின் உரிமையை சுவீகரித்துக்கொள்வதை இக்கட்டளையினூடாக அனுமதிக்கின்றேன்.

வாசுதேவ நாணாயக்கார,

நீர் வழங்கல் அமைச்சர்.

தொடர்பு இல.: DVP/ 02/ 03/ BD/ 274.

நீர் வழங்கல் அமைச்சு,

“லக்திய மெதுர”,

இலக்கம் 35, புதிய பாராளுமன்ற வீதி,

பெலவத்தை,

பத்தரமுல்லை,

2021, ஒற்றோபர் 15.



**அட்டவணை**

பதுளை மாவட்டத்தின், ஹாலியல பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், இலக்கம் 82B, தெமடவெல்ஹின்ன கிராம அலுவலர் பிரிவில், உண்கொல்ல வத்த கிராமத்தில் அமைந்துள்ள உத்தரவு பெற்ற நிலஅளவையாளர் நிசான்த புலத்தே அவர்களினால் தயாரிக்கப்பட்ட இலக்கம் 2021/ 02 மற்றும் 2021.03.06 ஆந் திகதிய திட்டப்படத்தின் துண்டு இலக்கம் 1 மற்றும் 2 என சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ள உண்கொல்ல வத்த என்றழைக்கப்படுகின்ற காணியின் முழு விஸ்தீரணத்திலிருந்து 0.09171 ஹெக்டயார் விஸ்தீரணத்தையுடைய பின்வரும் எல்லைகளுக்குள் அமைந்துள்ள இரண்டு காணிப்பகுதிகள்.

**காணித்துண்டு இலக்கம் : 01**

காணியின் பெயர் : உண்கொல்ல வத்த

விஸ்தீரணம் : 0.07595 ஹெக்டயார்

காணியின் எல்லைகள்:

வடக்கு: உண்கொல்ல வத்த ;

கிழக்கு: உண்கொல்ல வத்த ;

தெற்கு: 2021/ 02 திட்டப்படத்தின் 2 ஆம் இலக்க காணிப்பகுதி ;

மேற்கு: உண்கொல்ல வத்த ;

காணிக்கு உரிமை கோருபவரின் பெயரும் முகவரியும் : மல்வத்த வெலி பெருந்தோட்ட நிறுவனம்,  
இல. 280,  
வேல்ல வீதி,  
கொழும்பு 12.

**காணித்துண்டு இலக்கம் : 02**

காணியின் பெயர் : உண்கொல்ல வத்த

விஸ்தீரணம் : 0.01576 ஹெக்டயார்

காணியின் எல்லைகள்:

வடக்கு: 2021/ 02 ஆம் இலக்க திட்டப்படத்தின் 1 ஆம் இலக்க காணிப்பகுதி ;

கிழக்கு: உண்கொல்ல வத்த ;

தெற்கு: தோட்டத்திலிருந்து பிரதான வீதிக்குச் செல்லும் வீதி ;

மேற்கு: உண்கொல்ல வத்த ;

காணிக்கு உரிமை கோருபவரின் பெயரும் முகவரியும் : மல்வத்த வெலி பெருந்தோட்ட நிறுவனம்,  
இல. 280,  
வேல்ல வீதி,  
கொழும்பு 12.

10-359

**1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டம்**

**92 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை**

1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க, தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டத்தின் 92 ஆம் பிரிவின் கீழ், எனக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தின் பிரகாரம், நீர் வழங்கல் அமைச்சர் வாசுதேவ நாணாயக்கார ஆகிய நான், குறித்த

சபைக்கு, தெமோதர நீர் வழங்கல் செயற்திட்டத்தை, நீடிக்கும் செயற்திட்டத்தின் கீழ் மஹவத்தேகம நீர் சேகரிப்புத் தாங்கியை நர்மாணிப்பதற்காக காணிப்பகுதியொன்றினை சவீகரித்துக்கொள்வதற்கான தேவை ஏற்பட்டுள்ளமையினால், இங்கு கீழ் காணப்படும் அட்டவணையில் குறித்துக்காட்டப்பட்டுள்ள காணித்துண்டின் அசையாச் சொத்தின் உரிமையை சவீகரித்துக்கொள்வதை இக்கட்டளையினூடாக அனுமதிக்கின்றேன்.

வாசுதேவ நாணாயக்கார,  
நீர் வழங்கல் அமைச்சர்.

தொடர்பு இல.: DVP/ 02/ 03/ BD/ 270.  
நீர் வழங்கல் அமைச்சு,  
“லக்திய மெதுர”,  
இலக்கம் 35, புதிய பாராளுமன்ற வீதி,  
பெலவத்தை,  
பத்தரமுல்லை,  
2021, ஒற்றோபர் 15.

அட்டவணை

புதுளை மாவட்டத்தின், ஹாலிஸெ பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், இலக்கம் 82ஃ, மஹவத்தேகம கிராம அலுவலர் பிரிவில், உணகொல்ல வத்த கிராமத்தில் அமைந்துள்ள உத்தரவு பெற்ற நிலஅளவையாளர் நிசான்த புலத்தே அவர்களினால் தயாரிக்கப்பட்ட இலக்கம் 2021/ 03 மற்றும் 2021.03.06 ஆந் திகதிய திட்டப்படத்தின் துண்டு இலக்கம் 1 மற்றும் 2 என சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ள உணகொல்ல வத்த என்றழைக்கப்படுகின்ற காணியின் முழு விஸ்தீரணத்திலிருந்து 0.08333 ஹெக்டயார் விஸ்தீரணத்தையுடைய பின்வரும் எல்லைகளுக்குள் அமைந்துள்ள இரண்டு காணிப்பகுதிகள்.

காணித்துண்டு இலக்கம் : 01

காணியின் பெயர் : உணகொல்ல வத்த  
விஸ்தீரணம் : 0.07587 ஹெக்டயார்

காணியின் எல்லைகள்:

வடக்கு: உணகொல்ல வத்த ;  
கிழக்கு: தோட்டத்திற்கு செல்லும் வீதி ;  
தெற்கு: 2021/ 03 ஆம் இலக்க திட்டப்படத்தின் 2 ஆம் இலக்கக் காணிப்பகுதி ;  
மேற்கு: தோட்டத்திற்கு செல்லும் வீதி ;

காணிக்கு உரிமை கோருபவரின் பெயரும் முகவரியும் : மல்வத்த வெலி பெருந்தோட்ட நிறுவனம்,  
இல. 280,  
வேல்வ வீதி,  
கொழும்பு 12.

காணித்துண்டு இலக்கம் : 02

காணியின் பெயர் : உணகொல்ல வத்த  
விஸ்தீரணம் : 0.00746 ஹெக்டயார்

காணியின் எல்லைகள்:

வடக்கு: 2021/ 03 ஆம் இலக்க திட்டப்படுத்தின் 2 ஆம் இலக்க காணிப்பகுதி ;  
கிழக்கு: தோட்டத்திற்கு செல்லும் வீதி ;  
தெற்கு: தோட்டத்திற்கு செல்லும் வீதி ;  
மேற்கு: தோட்டத்திற்கு செல்லும் வீதி ;

காணிக்கு உரிமை கோருபவரின் பெயரும் முகவரியும் : மல்வத்த வெலி பெருந்தோட்ட நிறுவனம்,  
இல. 280,  
வேல்வ வீதி,  
கொழும்பு 12.

**1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டம்**

92 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க, தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டத்தின் 92 ஆம் பிரிவின் கீழ், எனக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தின் பிரகாரம், நீர் வழங்கல் அமைச்சர் வாசுதேவ நாணாயக்கார ஆகிய நான், குறித்த சபைக்கு, தெமோதர நீர் வழங்கல் செயற்திட்டத்தை, நீடிக்கும் செயற்திட்டத்தின் கீழ் அத்துடுவாவெல நீர் சேகரிப்புத் தாங்கியை நிர்மாணிப்பதற்காக காணிப்பகுதியொன்றினை சவீகரித்துக்கொள்வதற்கான தேவை ஏற்பட்டுள்ளமையினால், இங்கு கீழ் காணப்படும் அட்டவணையில் குறித்துக்காட்டப்பட்டுள்ள காணித்துண்டின் அசையாச் சொத்தின் உரிமையை சவீகரித்துக்கொள்வதை இக்கட்டளையினூடாக அனுமதிக்கின்றேன்.

**வாசுதேவ நாணாயக்கார,**  
நீர் வழங்கல் அமைச்சர்.

தொடர்பு இல.: DVP/ 02/ 03/ BD/ 271.

நீர் வழங்கல் அமைச்சு,

“லக்திய மெதுர”,

இலக்கம் 35, புதிய பாராளுமன்ற வீதி,

பெலவத்தை,

பத்தரமுல்லை,

2021, ஒற்றோபர் 15.

**அட்டவணை**

பதுளை மாவட்டத்தின், ஹாலியல பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், இலக்கம் 74 எப், உடகோவில கிராம அலுவலர் பிரிவில், குவீன்ஸ்டன் வத்த கிராமத்தில் அமைந்துள்ள உத்தரவு பெற்ற நிலஅளவையாளர் நிசான்த புலத்தே அவர்களினால் தயாரிக்கப்பட்ட இலக்கம் 2021/ 01 மற்றும் 2021.03.06 ஆந் திகதிய திட்டப்படத்தின் துண்டு இலக்கம் 1 மற்றும் 2 என சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ள குவீன்ஸ்டன் வத்த என்றழைக்கப்படுகின்ற காணியின் முழு விஸ்தீரணத்திலிருந்து 0.01818 ஹெக்டயார் விஸ்தீரணத்தையுடைய பின்வரும் எல்லைகளுக்குள் அமைந்துள்ள இரண்டு காணிப்பகுதிகள்.

**காணித்துண்டு இலக்கம் : 01**

காணியின் பெயர் : குவீன்ஸ்டன் வத்த

விஸ்தீரணம் : 0.01266 ஹெக்டயார்

காணியின் எல்லைகள்:

வடக்கு: குவீன்ஸ்டன் வத்த மற்றும் 2021/ 01 ஆம் இலக்க திட்டப்படத்தின் 2 ஆம் இலக்க காணிப்பகுதி ;

கிழக்கு: குவீன்ஸ்டன் வத்த ;

தெற்கு: குவீன்ஸ்டன் வத்த ;

மேற்கு: குவீன்ஸ்டன் வத்த ;

காணிக்கு உரிமை கோருபவரின் பெயரும் முகவரியும் : மல்வத்த வெலி பெருந்தோட்ட நிறுவனம்,

இல. 280,

வேல்ல வீதி,

கொழும்பு 12.

**காணித்துண்டு இலக்கம் : 02**

காணியின் பெயர் : குவீன்ஸ்டன் வத்த

விஸ்தீரணம் : 0.00552 ஹெக்டயார்

காணியின் எல்லைகள்:

வடக்கு: தோட்டத்திற்கு செல்லும் பிரதான வீதி ;  
கிழக்கு: குவீன்ஸ்டன் வத்த ;  
தெற்கு: குவீன்ஸ்டன் வத்த மற்றும் 2021/ 01 ஆம் இலக்க திட்டப்படத்தின் 1 ஆம் இலக்க காணிப்பகுதி ;  
மேற்கு: குவீன்ஸ்டன் வத்த ;  
காணிக்கு உரிமை கோருபவரின் பெயரும் முகவரியும் : மல்வத்த வெலி பெருந்தோட்ட நிறுவனம்,  
இல. 280,  
வேல்ல வீதி,  
கொழும்பு 12.

10-361

**1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டம்**

**92 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை**

1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க, தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டத்தின் 92 ஆம் பிரிவின் கீழ், எனக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தின் பிரகாரம், நீர் வழங்கல் அமைச்சர் வாசுதேவ நாணாயக்கார ஆகிய நான், குறித்த சபைக்கு, லியன்கஹவெல நீர் வழங்கல் செயற்திட்டத்தின் கீழ் லியன்கஹவெல நீர் சுத்திகரிப்பு நிலையத்தை நிர்மாணிப்பதற்கான காணிப்பகுதியொன்றினை சுவீகரித்துக்கொள்வதற்கான தேவை ஏற்பட்டுள்ளமையினால், இங்கு கீழ் காணப்படும் அட்டவணையில் குறித்துக்காட்டப்பட்டுள்ள காணித்துண்டின் அசையாச் சொத்தின் உரிமையை சுவீகரித்துக்கொள்வதை இக்கட்டளையினூடாக அனுமதிக்கின்றேன்.

**வாசுதேவ நாணாயக்கார,  
நீர் வழங்கல் அமைச்சர்.**

தொடர்பு இல.: DVP/ 02/ 03/ BD/ 275.

நீர் வழங்கல் அமைச்சு,

“லக்திய மெதுர”,

இலக்கம் 35, புதிய பாராளுமன்ற வீதி,

பெலவத்தை,

பத்தரமுல்லை,

2021, ஒற்றோபர் 15.

**அட்டவணை**

பதுளை மாவட்டத்தின், பண்டாரவலை பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், இலக்கம் 70D, லியன்கஹவெல கிராம அலுவலர் பிரிவில், பலகலஎல்ல வத்த கிராமத்தில் அமைந்துள்ள இத்துடன் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ள உத்தரவு பெற்ற நிலஅளவையாளர் என். ஏ. சீ. திலகரத்ன அவர்களினால் தயாரிக்கப்பட்ட இலக்கம் 1917 மற்றும் 2021.05.31 ஆந் திகதிய திட்டப்படத்தின் துண்டு இலக்கம் 1 என சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ள பலகல எல்ல வத்த (லியன்கஹவெல வத்த) வத்த என்றழைக்கப்படுகின்ற காணியின் முழு விஸ்தீரணத்திலிருந்து 0.1518 ஹெக்டயார் விஸ்தீரணத்தையுடைய பின்வரும் எல்லைகளுக்குள் அமைந்துள்ள காணிப்பகுதி.

காணியின் எல்லைகள்:

வடக்கு: லியன்கஹவெல வத்த பலகல எல்ல காணிப்பகுதி மற்றும் தோட்டத்திற்கு சொந்தமான காணி ;  
கிழக்கு: லியன்கஹவெல வத்த பலகல எல்ல காணிப்பகுதி ;  
தெற்கு: லியன்கஹவெல வத்த பலகல எல்ல காணிப்பகுதி மற்றும் தோட்டத்திற்கு சொந்தமானகாணி ;  
மேற்கு: தோட்டத்திற்கு சொந்தமான காணி மற்றும் லியன்கஹவெல வத்த பலகல எல்ல காணிப்பகுதி ;

காணிக்கு உரிமை கோருபவரின் பெயரும் முகவரியும் : லியன்கஹவெல வத்த,  
மஸ்கெலிய தோட்டம்,  
பண்டாரவலை

10-362

**1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டம்**

92 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

1974 ஆம் ஆண்டின் 02 ஆம் இலக்க, தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்பு சபைச் சட்டத்தின் 92 ஆம் பிரிவின் கீழ், எனக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தின் பிரகாரம், நீர் வழங்கல் அமைச்சர் வாசுதேவ நாணாயக்கார ஆகிய நான், குறித்த சபைக்கு, எடம்பிடிய நீர் வழங்கல் செயற்திட்டத்தின் கீழ் அபயபுர நீர் சேகரிப்புத் தாங்கியை நிர்மாணிப்பதற்காக காணிப்பகுதியொன்றினை சுவீகரித்துக்கொள்வதற்கான தேவை ஏற்பட்டுள்ளமையினால், இங்கு கீழ் காணப்படும் அட்டவணையில் குறித்துக்காட்டப்பட்டுள்ள காணித்துண்டின் அசையாச் சொத்தின் உரிமையை சுவீகரித்துக்கொள்வதை இக்கட்டளையினூடாக அனுமதிக்கின்றேன்.

**வாசுதேவ நாணாயக்கார,**  
நீர் வழங்கல் அமைச்சர்.

தொடர்பு இல.: DVP/ 02/ 03/ BD/ 280.

நீர் வழங்கல் அமைச்சு,

“லக்திய மெதுர”,

இலக்கம் 35, புதிய பாராளுமன்ற வீதி,

பெலவத்தை,

பத்தரமுல்லை,

2021, ஒற்றோபர் 22.

**அட்டவணை**

பதுளை மாவட்டத்தின், ஹாலியல பிரதேச செயலாளர் பிரிவில், இலக்கம் 57H, மாலிகாதென்ன கிராம அலுவலர் பிரிவில், அபயபுர, ஹபஸ்தென்ன, பட்டியகெதர கிராமத்தில் அமைந்துள்ள நில அளவை திட்டப்படத்தில் குறித்துக்காட்டப்பட்டுள்ள ஹபஸ்தென்ன என்றழைக்கப்படுகின்ற காணியின் முழு விஸ்தீரணத்திலிருந்து 10 பேர்ச்சஸ் விஸ்தீரணத்தையுடைய பின்வரும் எல்லைகளுக்குள் அமைந்துள்ள காணிப்பகுதி.

காணியின் எல்லைகள்:

வடக்கு: இக்காணியின் எஞ்சியுள்ள காணிப்பகுதி ;

கிழக்கு: இக்காணியின் எஞ்சியுள்ள காணிப்பகுதி ;

தெற்கு: இக்காணியின் எஞ்சியுள்ள காணிப்பகுதி ;

மேற்கு: பல்லேவெல வேலவெல வீதி ;

காணிக்கு உரிமை கோருபவரின் பெயரும் முகவரியும் : 01. திரு. டப்ளியூ. பீ. சத்யபால,  
அபயபுர, ஹபஸ்தென்ன,  
பட்டியகெதர.